Illmo Snr.

Pelo officio que V.S. me fez a honra de dirigir-me em 29 do expirado, recebi a grata participação de haver S. M. o Imperador approvado as nomeações dos Vice-Consules; pelo que agradeço à V.S.ª

Os Archivos da Legação e do Consulado, forão entregues no dia 26 do mez passado, ao Vice Consul do Imperio neste Porto, na conformidade do meu aviso à V.S.ª: todos os Livros e papeis, estão fechados em duas Caixas, pregadas com parafusos de ferro; e o dito Vice Consul está prevenido da ordem de V.S.ª relativamente à remessa dos mesmos.

Fico esperando o meu Passaporte.

Aqui reina muito socego, e o apparato bellicoso he grande.

A minha Menina vai melhor, e se recommenda saudosa à Illmª Snrª D. Joanna.

Deos guarde a V.S.ª Antuerpia 5º de Setembro 1830

Illmo Snr. Commendador José Marques Lisboa

Pedro Affonso de Carvalho